

«No me gusta dar lecciones de 'moralina' con el teatro»

Pilar Massa Actriz

Pilar Massa produce, dirige y protagoniza 'Contra acciones', que se representa esta tarde en el Coliseo

RICARDO DÍEZ

EIBAR. Las Jornadas de Teatro de Eibar acogen hoy la representación de la obra 'Contra acciones', de la mano de las compañías Carallada Show y Prem Teatro. La actriz Pilar Massa se asoció con el actor Javier Gutiérrez para producir este montaje que se escenificará esta tarde, a las 20.30 horas en el Coliseo. La función supondrá el estreno en el País Vasco de esta obra en la que Pilar Massa también participa como directora y actriz. Los espectadores serán testigos de los límites a los que pueden llegar algunas empresas a la hora de influir en la vida privada de sus trabajadores.

«Contra acciones» aborda un conflicto laboral dentro de una empresa. ¿Qué es lo que ocurre?

—Todo ocurre dentro de una empresa. Emma está saliendo con su colega Darren, lo cual llega a oídos de su jefa. La gerente llama entonces a su despacho a la trabajadora y le recuerda que firmó una cláusula en su contrato en la que se prohibían las relaciones románticas o sexuales entre los trabajadores de la empresa. Ahí surge el conflicto y a partir de ese hecho van ocurriendo cada vez cosas más sorprendentes.

¿Qué aspectos del mundo laboral quedan expuestos en esta obra?

—En 'Contra acciones' quedan al descubierto el abuso de poder que se ejerce en las empresas y la progresiva pérdida de privacidad de sus empleados. Todo ello pensando en mejorar la productividad, pero a costa de sobrepasar los límites de la vida privada de los trabajadores.

¿Es una obra que incita a la reflexión o a remover conciencias?

—Personalmente, el concepto de reflexión en el teatro no me gusta mucho. Me parece que hay que contar una historia y que cada espectador la coja como quiera. No me



La actriz y directora de la obra 'Contra acciones', Pilar Massa. :: E. C.

gusta dar lecciones de 'moralina' mediante el teatro. Sólo contamos una historia que esperamos que de alguna manera consiga llegar al espectador.

Comedia negra

—Es usted productora, directora y actriz en este montaje. ¿Por qué se lanzó con este proyecto?

—Leí esta obra del autor británico Mike Bartlett y me fascinó. Me pareció una obra realista como la vida misma, moderna y valiente, sin caer en la 'moralina' fácil. Quería poner en marcha el proyecto y convencí al actor Javier Gutiérrez a que la produjera conmigo. Tenía una propuesta muy clara, y me decidí a producirlo porque prefería equivocarme yo misma que convencer a otros para hacerla.

—El conflicto que se plantea en la obra es serio, pero ¿hay hueco para el humor?

—Sí, de hecho la obra se define como una comedia negra. En realidad, el humor aparece sobre todo en las primeras escenas. El público comienza riéndose aunque poco a poco se le va congelando la sonrisa.

—Ahora le toca traer su espectáculo a las Jornadas de Teatro de Eibar. ¿Qué opina de este festival?

—Lo conocía pero no había tenido la oportunidad de participar en él. Es una espinita clavada que me voy a quitar. Me parece que festivales de estas características tendrían que existir en más lugares de España. Además tenemos muchas ganas de representar esta obra en el País Vasco, que es la tierra de Goizalde Núñez, compañera de reparto.

Buen promete inversiones para el Polo Tecnológico de Eibar si es diputado general

LORENA LAMAS

EIBAR. El candidato a diputado general de Guipúzcoa por el Partido Socialista, Miguel Buen, visitó ayer las instalaciones de Tekniker. Allí resaltó la historia industrial de la ciudad y destacó «la capacidad» de los eibarreses para adaptarse a los vaivenes económicos y la importancia de los centros de enseñanza como Armeria Eskola y la Universidad que conceden «un valor añadido a la ciudad y a la comarca».

Por otro lado, resaltó el «tesón, esfuerzo y cariño que los ciudadanos tienen por esta comarca que ha favorecido el interés de muchas empresas por mantener su sede aquí».

El candidato socialista realizó, además, una serie de compromisos que cumplirá en caso de llegar a dirigir la Diputación de Guipúzcoa.

Entre ellos destacan las aportaciones a Tekniker ya que se comprometió a «conceder ayudas de 1 millón de euros al año, durante los cuatro años de mandato, para el desarrollo del Polo Tecnológico», además de seguir colaborando con Sprilur en la futura zona industrial eibarresa.

Para Buen «las ayudas no sólo serán tecnológicas sino que trabajaremos para ampliar los plazos de implantación de empresas en el Polo Tecnológico cuya actividad se centre en I+D».

El candidato recaló ante el director del centro tecnológico, Alex Bengoa, el trabajo realizado en la puesta en marcha del «proyecto estratégico ya que hace falta voluntad y dinero pero también gente que quiera tirar del carro. Además, os va a ayudar la nueva Ley de la Ciencia y el nombramiento de Eibar como Ciudad



Miguel Buen, ayer en Tekniker.

de la Ciencia y la Innovación, un reconocimiento que premia la búsqueda de la excelencia en este sector».

Buen hizo referencia también a la alianza de ocho centros tecnológicos, IK-4, una de las grandes referencias dentro del Sistema Vasco de Innovación, entre los que se encuentra Tekniker, y de la futura implantación de la sede en Eibar.

Inversión en el Bajo Deba

Como crítica a la actual gestión de la Diputación de Guipúzcoa aseguró que «no se ha dado en este tiempo liderazgo. En la Diputación que yo presida no habrá personalismos y sí capacidad de liderar proyectos».

Además, resaltó el «olvido» por parte de la Diputación de la zona del Bajo Deba. «La inversión de la Diputación en Eibar y en el Bajo Deba es la más baja por habitante de todo el territorio, y eso no se puede permitir», argumentaba. «Vosotros habéis sacado adelante proyectos e iniciativas y habéis demostrado la capacidad para seguir adelante».

Miguel Buen finalizó su intervención asegurando que «mi compromiso no se extiende solo a Tekniker sino que buscaremos mejorar la calidad de vida de los ciudadanos tanto de Eibar como del Bajo Deba».

«La inversión foral en Eibar y el Bajo Deba es la más baja del territorio y eso no se puede permitir»

Exposición del eibarrés Mateo Guilabert

DURANGO

:: Hasta el próximo 10 de abril se podrá visitar la exposición de fotografías que el eibarrés Mateo Guilabert tiene en la sala municipal de Ezkurdi, en Durango. La colección de instantáneas se podrá ver de lunes a viernes, de 18.00 a 20.00 horas, y sábados, domingos y festivos, de 12.00 a 14.00 horas y de 18.00 a 20.00 horas. Organiza la muestra Durangaldeko Artisen Elkartea.

Grabación del programa de ETB1 'Finlandia'

EIBAR

:: La plaza de toros de Eibar acogerá hoy la grabación de una de las secciones del programa de humor de ETB1, 'Finlandia'. Se trata de un 'desafío' al que se someterán vecinos de Eibar y de Ermua, inspirado en las luchas de los gladiadores. Los interesados pueden acudir como público antes de las 16.30 horas, cuando comenzará la grabación. La duración será de dos horas.

EN BREVE

Entrega del trofeo a Antxon Iraolagoitia

PEÑA PEDRUCHO

:: El socio y expresidente de la Peña Taurina Pedrucho Eibarresa, Antxon Iraolagoitia, ya tiene su reconocimiento. El homenaje, que reconoce los méritos de las personas que se distinguen por su labor en conservar y propagar el mundo de los toros, se celebró el pasado fin de semana en Eibar.



Antxon Iraolagoitia recibiendo el trofeo de la Peña Pedrucho. :: E. C.

Mallabia recogerá las opiniones de sus vecinos sobre el Plan General

El Ayuntamiento ha buzoneado una revista con un resumen de las actuaciones previstas y se realizarán exposiciones públicas

AINHOA LASUEN

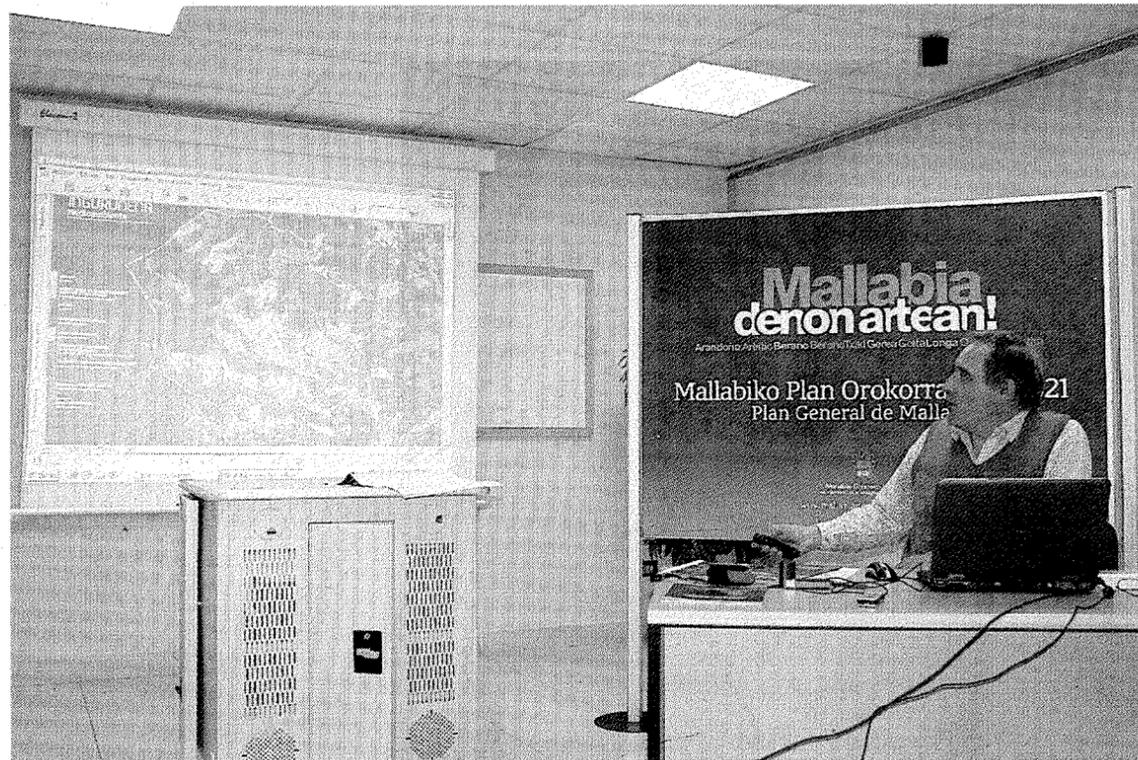
ERMUA. Mallabia presenta las propuestas de su Plan General de Ordenación Urbana a la población. Este Plan es el documento más importante del municipio, puesto que establecerá cómo se desarrolla el término municipal de Mallabia en los próximos ocho años.

Por ello, el Ayuntamiento pretende «que exista un proceso que cuente con el consenso de todos los mallabitarra» según explicó el alcalde, Aitor Loiola, en la presentación del Plan a los medios de comunicación.

Este documento se comenzó a elaborar hace dos años, momento en el que se creó un Consejo, con la participación de todas las asociaciones locales, los sindicatos, tanto industriales como agrícolas, los diferentes partidos políticos del municipio y los representantes del Ayuntamiento, para poder consensuar las propuestas que se pretenden desarrollar en un futuro en Mallabia.

Tras estos dos años de trabajo y la elaboración del Plan, se ha enviado a todos los hogares mallabitarra una revista con un resumen de sus objetivos, para que su población pueda opinar sobre las propuestas.

Además el próximo lunes y miércoles, de 16.00 a 20.00 horas, en la casa de cultura, se podrá visitar una exposición de paneles informativos en los que se conocerán las actuaciones más importantes previstas para los próximos años en la lo-



El alcalde de Mallabia, Aitor Loiola, durante el acto de presentación del documento. :: A. L.

DIFUSIÓN

► **Exposición:** Los paneles se exhibirán en la casa de cultura los días 11 y 13, en horario de 16.00 a 20.00 horas. Los días 10 y 17 (domingos) se mostrarán en la plaza de Mallabia.

► **Buzoneo:** Las revistas se han distribuido en todos los hogares.

► **Consulta en internet:** En la página 'mallabiadenonartean'.

calidad. Los paneles contendrán ortofotos en lugar de planos para que la comprensión de los proyectos sea más sencilla.

Por otra parte, debido a que el Ayuntamiento quiere garantizar que su población conozca el contenido del Plan General para que opine sobre él, los próximos domingos, días 10 y 17 de abril, los paneles se instalarán en la plaza del pueblo, durante toda la mañana.

Estos proyectos, con más detalle se podrán consultar en la página web 'mallabiadenonartean'.

Este PGOU recoge propuestas para responder a las necesidades de equipamientos y zonas verdes, una política de creación de aproximadamente 100 nuevas viviendas, la regeneración del patrimonio construido a través de las edificaciones existentes.

Se intentará atender a todos los sectores con acciones en la agricul-

tura y ganadería y reorganizando actuaciones industriales.

El PGOU también propone realizar diversas acciones para un desarrollo sostenible del municipio basándose en el respeto y protección de los recursos naturales.

Se dará prioridad a la movilidad de peatones y ciclistas y al uso del transporte público y se solucionarán los problemas con los puntos negros asociados a la movilidad. Se fortalecerán los barrios existentes (Arandoño, Areitio, Berano, Berano Txiki, Gereia, Gita, Longa, Osmá y Zengotita). Se protegerán los valores naturales, históricos, etnográficos, paisajísticos y culturales.

Este Plan General se votará en el mes de junio, tras las elecciones municipales.

El departamento de Euskera de Ermua ofrece ayudas para actividades

A. L.

EIBAR. El Ayuntamiento de Ermua convoca ayudas o subvenciones para promocionar y apoyar programas, proyectos o actividades que fomenten el euskera. Un convocatoria que dispone de una partida de 12.600 euros que se repartirán entre todas las personas, asociaciones y entidades que se muestren interesadas y cumplan la normativa establecida.

Las propuestas pueden dirigirse a 'Abiapuntu', desde las 8.00 hasta las 15.00 horas, de lunes a viernes, o bien acceder a la sede electrónica de la web municipal.

Se subvencionarán diferentes tipos de programa que se consideren de especial importancia para promover el uso y la presencia real del euskera en diferentes ámbitos sociales.

Cultura, deporte y ocio

Por ejemplo se ayudará a programas destinados a recopilar, salvaguardar y recuperar, para su uso social, el patrimonio del euskera local (canciones, versos, dialectos). También a actividades que promuevan el uso del euskera en asociaciones y movimientos culturales, deportivos, de ocio y tiempo libre de ámbito local, con especial incidencia en el campo de la infancia y juventud.

Se apoyarán las actividades que fomenten el uso del euskera o promuevan su uso en sectores concretos en los no sea habitual. También las destinadas a recuperar las tradiciones típicas relacionadas con la historia de Ermua, y los programas innovadores que potencien los medios locales de comunicación en euskera.

TELÉFONOS DE INTERÉS

URGENCIAS	
SOS DEIAK	112
DYA	943 464 622
HOSPITALES	
Hospital Mendaro	943 032 800
Ambulatorio de Eibar	943 032 500
Ambulatorio de Eibar (Torreku)	943 032 650
Ambulatorio de Ermua	943 032 630
POLICÍA MUNICIPAL	
Eibar	943 708 424
Ermua	943 176 300
ERTZAINZA	
Eibar	943 531 700
BOMBEROS Toda la provincia	
	112
TRANSPORTES	
Euskotren	902 543 210
Pesa Eibar	902 101 210
Lurraldebus	
Bizkaibus	902 222 265
TAXIS	
Eibar	943 203 071 y 943 201 325
Ermua	943 170 396
AYUNTAMIENTOS	
Eibar (Centralita)	943 708 400
Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía. Pegora)	010
Ermua	943 176 322

* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

CARTELERA DE CINE

EIBAR

COLISEO Merkatu Kalea, 2
No hay sesión

ERMUA

LOBIANO KULTUR Goienkale s/n
No hay sesión

COMUNICACIONES

AUTOBUSES

EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 7.00*, 8.00, 8.30, 9.00*, de 9.30 a 13.30* cada hora y de 14.30 a 20.30 cada hora.
Sábados: 7.00*, 8.30 y de 9.30* a 19.30 cada hora.
Festivos: 8.30, 10.20, 12.30, 13.30, 15.30, 17.30, 18.30, 19.30 y 20.35.
*Salida desde Ermua diez minutos antes

SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 7.00, de 7.30 a 13.30 cada hora,

15.00*, de 15.30 a 18.30* cada hora, 19.30, 20.30 y 21.00*.
Sábados: 7.00, de 7.30 a 14.30* cada hora, de 15.30 a 20.30 cada hora, 21.00 y 22.00*.
Festivos: de 8.30 a 18.30 cada dos horas, 19.30, 21.00* y 22.00*.
*Llegada a Ermua

EIBAR-BILBAO (Autopista)

De lunes a sábado: Desde las 6.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 7.40 hasta las 21.40 cada hora.

BILBAO-EIBAR (Autopista)

Laborables: De 6.40 a 21.40 cada media hora. Sábados y festivos: De 7.40a 21.40 cada media hora.

EIBAR-VITORIA

Laborables: De 7.00 a 21.00 cada hora y a las 6.15, 10.15, 14.15 y 18.15.
Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.

VITORIA-EIBAR

Laborables: De 6.30 a 20.30 cada hora y a las 12.00, 16.00 y 20.00.
Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.

EIBAR-PAMPLONA

Laborables: 7.45, 13.30 y 14.45.
Festivos: 7.45 y 18.00

PAMPLONA-EIBAR

Laborables: 11.00, 17.00 y 18.00.
Festivos: 11.00 y 21.00.

EIBAR-ARRATE

Sábados y laborables: 14.15.
Festivos: 9.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.

ARRATE-EIBAR

Sábados y laborables: 14.30.
Festivos: 9.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.

EIBAR-ELGETA

Laborables: 13.30 y 20.30.
Festivos: 12.00 y 19.00.

ELGETA-EIBAR

Laborables: 14.00 y 20.50.
Festivos: 12.30 y 19.30.

EIBAR-HOSPITAL MENDARO

Lunes a viernes: 6.20, 7.05 (de 7.05 a 22.35 cada media hora).
Sábados: De 7.00 a 21.00 cada hora.
Domingos: de 8.00 a 21.00 cada hora.

HOSPITAL MENDARO-EIBAR

Laborables: De 6.45 a 21.15 cada media hora. Y a las 21.55.
Sábados, domingos y festivos: De 7.45 a 20.45 cada hora y a las 21.55

TRENES

BILBAO-EIBAR

Laborables: 5.57. Diario: (De 6.57 a 20.57 cada hora), 9.34 y 20.34.
Sábado noche: 23.50, 1.50, 3.50 y 5.50.

EIBAR-BILBAO

Laborables: 6.13, 7.13. Diario: (De 8.13 a 22.13 cada hora), 10.36 y 21.36. Noches: 2.05, 4.05, 6.05 y 7.29.

ERMUA-BILBAO

Laborables: 6.19 y 7.19. Diario: De 8.19 a 21.19 cada hora.

SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 5.47, 6.47. Diario: De 7.47 a 20.47, cada hora, 9.20 y 20.20.

EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 6.13 y 7.13. Diario: De 8.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.

FARMACIAS

EIBAR

De 9.00 a 22.00: Mandiola (San Agustín, 3).

ERMUA

De 9.00 a 22.00: Cortina (Zubiurre, 29).

EIBAR-ERMUA

Noche: De 22.00 a 9.00 horas: Mandiola (San Agustín, 3. Eibar).

DEBA

El Casco verá mejorada su imagen tras la aprobación del Plan Especial

El trabajo ha sido redactado por Debegesa y contó con los votos favorables de EA y PNV

DEBA. La Corporación municipal aprobó en el último Pleno el Plan Especial de la Rehabilitación del Casco Histórico de Deba, una iniciativa que busca mejorar la ima-

gen de la zona. El trabajo ha sido redactado por Debegesa, y contó con los votos favorables de Eusko Alkartasuna y Partido Nacionalista Vasco, mientras que el resto de los partidos optaron por abstenerse.

Antes de proceder a la votación, se informó a los concejales de las alegaciones presentadas y se dio respuesta a cada una de ellas. El presidente de la Comisión de Urbanismo, Xabi Ciaran, propuso la aprobación de todas.

En el Plan Especial se le da gran importancia a la consolidación del patrimonio edificado. Así, se ha buscado revitalizar el casco, entre otras cuestiones con la mejora de las fachadas del edificio. Estas actuaciones corresponden a los particulares acometerlas, para lo cual el Ayuntamiento creará una oficina de servicio, con el fin de que los propietarios de los inmuebles puedan consultar sus dudas y pedir las prestaciones oportunas.

El parlamentario Benjamín Atutxa intentará que el PSE-EE cobre peso en el municipio

El candidato socialista aporta sus ocho años en el Ayuntamiento de Eibar

DEBA. El PSE-EE ha optado por el parlamentario Benjamín Atutxa como candidato a la Alcaldía de Deba, un hombre que puede aportar al municipio sus ocho años como concejal en el Ayuntamiento de Eibar. Actualmente, compagina su trabajo profesional como profesor con su labor municipal en la localidad armera y en el Parlamento Vasco.

Lleva ocho años como concejal en el Ayuntamiento de Eibar, al que accedió a las municipales de



El alcaldable Benjamín Atutxa.

2003. Se integró en la candidatura como independiente, pero tras

el asesinato del presidente de la patronal guipuzcoana (Adegi), José María Korta, decidió afiliarse al PSE-EE.

Su labor en Eibar se ha centrado en gestionar la cartera de Bienestar Social ya que es un hombre que «siempre ha tenido inquietudes sociales».

El candidato del PSE-EE ha asegurado que ofrece su «compromiso y dedicación para seguir avanzando en la mejora de la calidad de vida de los debarras».

«Los socialistas desde los ayuntamientos afrontamos las necesidades reales del día a día de la ciudadanía y, en el nuevo ciclo económico, nuestro objetivo es hacer más competitivos nuestros municipios», ha indicado.



Jesus Mari Agirrezabala, Amaia Crucelegui izabazlearekin eta Debalei merkatarikide batekin.

Ingurumenarekin bat, bizikleta bat kanpaina

Debalai Merkatarikide Elkarteak eta Udalak 'Bat egin ingurumenarekin erosketarekin' kanpaina martxan jarri zuten. Ekimen honetan zenbait opari emango dituzte, horien artean bizikleta bat. Amaia Crucelegui Garate izan da honen irabazlea. Bestalde, maiatzaren 6an 60 euroko sie bono zozketatuko dira. Parte hartu ahal izateko tiketak Debalaiko dendetan banatuko dira datorren astetik aurrera.

ONDARROA

La fiesta del 'Antxoa Egune' tendrá lugar el 14 de mayo

:: A.E.

ONDARROA. El 'Antxoa Egune' será este año una gran fiesta popular que poco tendrá que envidiar el Día del Verdol de Mutriku. Varias entidades municipales, sociales y culturales se han unido para promocionar esta especie en este año, en que además con una importante aportación de la especie capturada en fresco por la flota del Cantábrico, una vez que se ha duplicado la cuota de captura.

Tendrá lugar el 14 de mayo. Este año no se encargará de su organización la asociación de comerciantes Zatozte y se ha creado a una comisión del Antxoa Egune que aglutina a la Cofradía de Pescadores, al gremio de la hostelería, a los conserveros, a la Escuela de Pesca, sociedades gastronómicas, el grupo que trabaja en la recuperación del patrimonio cultural de Ondarroa, entre otros, todos ellos dispuestos

en montar una gran jornada festiva para recordar también el importante recurso y riqueza que produce la flota de bajura.

En esta dirección, durante la mañana habrá venta de conservas de los productores de la comarca, así como venta de productos que maridan con la antxoa: entre ellos un productor de txakoli de Ondarroa.

También se cuenta con la degustación de diferentes pintxos de antxoa, que darán paso a exposiciones de fotos antiguas y barcos en miniatura.

Las sociedades gastronómicas tienen previsto repartir, como plato fuerte del día 20.000 pintxos, de diferentes preparaciones, entre las que se incluirán nuevas recetas, pudding de tortilla, vinagreta, ajillo, toda una amplia variedad de personas de diferentes comarcas que llegarán a Ondarroa para festejar esta alegre jornada.

ERMUA

El censo electoral se puede consultar por internet

:: K. ITURRIAGAGOITIA

ERMUA. Un cambio de domicilio después de las elecciones de hace 4 años, si no se estaba empadronado en Ermua perro ahora si o se han cumplido 18 años es recomendable comprobar la correcta inclusión en la lista del censo electoral, lo que permitiría con tiempo subsanar cualquier error que pueda dificultar ejercer el derecho al voto en la próxima convocatoria de elecciones, que se celebrarán el día 22 de mayo de 2011.

Como novedad importante para esta ocasión, se puede realizar la consulta desde casa sin tener que desplazarte a las oficinas municipales de Abiapuntu ni llamar por teléfono. Para ello, basta con acceder a la web municipal

www.ermua.es, y luego acceder al icono situado en la parte derecha de la página principal destinado a este fin (la página está situada en Ayuntamiento | Elecciones | Censo Electoral | Consulta del Censo Electoral). Este enlace llevará a un formulario web en el que deberás introducir tu DNI (letra incluida) y la fecha de nacimiento para obtener la información deseada.

No obstante, el censo expuesto al público también podremos consultado por el método tradicional, en la oficina de Abiapuntu (de 8.00 a 15.00 horas), de lunes a viernes. Y también sin necesidad de venir a nuestras oficinas llamando al teléfono 943179142, en el mismo horario.

Programada una segunda sesión de 'Crimen perfecto'

ERMUA. El departamento municipal de Cultura ofrecerá una segunda función de la obra 'Crimen Perfecto'. Será a las 19.30 horas de este próximo viernes, y las entradas ya están a la venta. La obra cuenta con la presencia de Elena Furiase, Jorge Sanz, Pablo Puyol, Antonio Albella y José Sánchez.

Cultura ha acordado una segunda función con la 'Txalo Producciones' tras agotarse ayer las entradas para la única función prevista

inicialmente. Además, no sólo se agotaron las entradas al poco de iniciarse la venta anticipada, sino que fueron muchas las personas que guardaron cola y no pudieron adquirir ninguna. En vista de la situación y tras la petición de gran número de personas, cultura ha realizado esta misma mañana gestiones con la productora, que han resultado positivas y han posibilitado que otras 500 personas puedan ver la adaptación de esta pieza que inspiró a Alfred Hitchcock.

Las entradas costarán igualmente 12 euros y pueden adquirirse anticipadamente en Lobiano Kultur Gunea. Se venderán de 9.00 a 21.00 horas y pueden también reservarse por teléfono en el número 943708700.